L-EWWEL PARTI

30 ta' Gunju, 1964. Imhallfin:

S.T.O. Prof. Sir Anthony J. Mnmo, O.B.E., C.St.J., Q.C., LL.D., B.A., President.

Onor. T. Gouder, LL.D.,

Onor. J. Flores, B.L.Oan., LL.D.

Maria Stella Penza et.

Versus

Publia Busuttll

TAXXA TAS-SUCCESSJONI --- RIFUSJONI TA' ---PRESKRIZZJONJ. ART. 46 (1) (b) KAP. 70.

Ghalkemm l-azzjoni tal-Gvern ghal-hlas tat-taxxa tas-suècessjoni tippreskrivi ruhha fi žmien ta' hames snin, b'dana kollu l-azzjoni ta' min jhallas dik it-taxxa fl-interess ta' min huwa obbligat ghaliha, ghaliex jinsab solidalment ko-obbligat ghal dak il-hlas, tippreskrivi ruhha fi žmien ta' tletin sena u mhux ta' hames snin.

Il-Qorti, Rat l-att taċ-ċitazzjoni quddiem il-Prim' Awla tal-Qorti Civili ta'-Maesta Taghha r-Reģina li bih l-atturi premessa kwalunkwe neċessarja dikjarazzjoni u provvediment opportun; peress li b'kuntratt in atti tan-Nutar Dottor John Micallef Trigona tad-disgha u ghoxrin (29) ta' Ottubru, 1949 l-attur bieghu u ittrasferew lill-Magistrat Dottor Agostino Gauci Maistre żewġ terzi mill-korp ta' beni hemm indikati; peress li sussegwentement in atti tan-Nutar Oscar Azzopardi tad-disgha u ghoxrin (29) ta' Diċembru, 1949, il-konvenuta bieghet lill-imsemmi Dottor Agostino Gauci Maistre it-terz l-ieĥor mill-istess block ta' beni peress li fuq l-ewwel att ta' trasferiment ċioe millheigh bejn l-atturi u l-Magistrat Dottor Agostino Gauci Maistre, gew depositati u sussegwentement imhallsa in linea ta' imposta ghat-taxxa tas-successjoni l-impost ta' hames mitt lira (£500) kif jirrižulta mill-istess kuntratt u dana ghall-fini biex jigi mibjugh il-korp ta' beni indikati fil-kuntratti fuq imsemmija peress li sussegwentement ghal-dan il-pagament da parti tal-atturi, il-konvenuta setghet teffettwa l-bejgh, kif effettivament bieghet, il-kwota taghha minn dan il-korp ta' beni minghajr ma hallset xejn in linea ta' imposta u dana billi dak dovut mill-konvenuta gew imhallsa mill-atturi fl-interess taghha appuntu biex hi tkun tista titrasferixxi l-kwota taghha kif intqal fuq; talbu li l-konvenuta tigi kkundannata thallas lill-atturi s-somma ta' £166.16.4 ghall-kwota taghha, cioe terz ta' hames mitt lira (£500), bhala rifusjoni, ghall-impost li 1atturi hallsu fl-interess tal-konvenuta kif fuq intgal u ghalkwalunkwe kawżali ohra valida fil-ligi; bl-imghax legali min-notifika ta' l-ittra ufficjali tat-tletin (30) ta' Jannar, 1957, bl-ispejjeż kompriżi dawk ta' l-ittra ufficjali.

Rat in-nota ta' l-eċċezzjonijiet tal-konvenuta li biha qalet li hija ma għandha tagħti xejn lill-atturi għall-kawźi indikati fiċ-ċitazzjoni u fi kwalunkwe każ teċċepixxi l-preskrizzjoni. b'riserva ta' eċċezzjonijiet oħra;

Rat is-sentenza ta' dik il-Qorti tad-29 ta' Frar, 1964 li biha cahdet l-eccezzjoni tal-preskrizzjoni kwinkwennali sollevata mill-konvenuta bl-ispejjeż kontra taghha u laqghet it-talba ta' l-atturi bl-ispejjeż ukoll kontra l-konvenuta, wara li kkunsidrat:—

Li l-konvenuta qeghda timpernja d-difisa taghha fuq żewġ eċċezzjonijiet (1) li hija ma ghandha taghti xejn lill-atturi, u (2) f'kwalunkwe każ il-kreditu tal-atturi huwa milqut bil-preskrizzjoni kwinkwennali: Li l-eċćezzjoni tal-preskrizzjoni bhala perentorja talmeritu, tista tiĝi moghtija f'kwalunkwe stadju tal-kawża u anki fis-sedi tal-Appell, iżda l-konvenuta opponiet din leċćezzjoni fil-bidu tal-kawża, u ghalhekk ghalkemm il-konvenuta assumiet difiża li ma ghandiex taghti, eppure ma hemm xejn fil-ligi li jipprekludiha milli takkampa anki !eċćezzjoni tal-preskrizzjoni (Kollez. XXIX, III, 37).

Ikkunsidrat li l-konvenuta fin-nota tar-riljevi taghti l-motivi li fuqhom qeghda ssostni dina l-eććezzjoni u ćioe (1) in konsiderazzjoni tal-eghluq ta' hames snin a tenur talart. 4b(1) tal-Ordinanza dwar it-Taxxi tas-Suččessjonijiet, hema perijodu tirritieni l-konvenuta jibqa inalterat inattes il-fatt li l-kummissarju tat-Taxxi Interni issurroga lill-atturi fid-drittijiet tieghu in vista tal-pagament imsemmi fićčitazzjoni.

(2) Li dana l-perijodu jibda jiddekorri, biex jigi eliminat kull dubju dwar id-data, mid-disgha u ghoxrin (29) ta' April 1950 meta giet imhallsa definittivament it-taxxa lill-Gvern u ghalhekk il-preskrizzjoni giet kompjuta fiddisgha u ghoxrin (29) ta' April, 1955, čioc ferm qabel l-ittra uffičjali tal-atturi li ggib id-data tat-tletin (30) ta' Jannar, 1957;

(3) li ebda prova ma giet prodotta mill-atturi ta' interruzzjoni tal-preskrizzjoni ma tul il-perjodu fuq riferit;

Li ma jistghax ikun hemm kwistjoni li meta l-atturi hallsu t-taxxa dawna gew surrogati "to all rights, claims or privileges pertaining to Government so as to obtain reimbursement of the amount paid" (art. 39 Ord. fuq imsemmija Cap. 70 tal-Ligijiet ta' Malta), u ghalhekk josservaw l-atturi l-preskrizzjoni ma tibqax dik ta' hames snin iżda dik ta' tletin sena, bhal ma hija dik tat-titoli esekutivi kollha.

Li, hawn ninsabu fil-kamp ta' persuna li qeghda thallas fl-interess ta' haddiehor. Infatti l-atturi qeghdin jibbażaw it-talba taghhom fuq il-fatt li l-konvenuta setghet taffettwa l-bejgh, minghajr ma hallset xejn, billi l-impost tattaxxa dovuta minnha kien ģie imhallas mill-attur fl-interess taghha. Ĝie inoltri pruvat li l-konvenuta biex jista jiĝi effettwat it-trasferiment ta' sehmha tal-beni in kwistjoni ma sborsat ebda somma ta' flus, u li l-Kummissarju tat-Taxxi Interni ippermetta l-bejgh tal-porzjoni tal-konvenuta, in kwantu kellu f'idejh somma sufficjenti depositata mill-atturi, permezz tal-Avukat Giuseppe Pace.

Li l-atturi bhala konsorti u koeredi fil-beni trasferiti kienu tenuti solidalment mal-konvenuta ghall-pagament tat-taxxa (art. 35(1) Ord. XVIII, 1918) ižda l-konvenuta tippretendi li la darba l-atturi bhala surrogati tal-Gvern akkwistaw id-drittijiet kollha, lilhom jistghu jigu moghtija l-ečcezzjonijiet kollha kontra l-pagament, kompriža lpreskrizzjoni li setghet tinghata kontra l-Gyern. Hawn ghandu jigi rilevat li l-Ordinanza fuq citata ma tipprovdix fuq il-kaži bejn it-terza persuna li thallas u d-debitur, ižda fuq ir-relazzjonijiet bejn id-debitur u l-Gvern. Li skond lart. 2263 tal-Kodići Civili. "il-preskrizzjonijiet imsemmijin fl-artikoli 2252 sat-2262 jistghu wkoll jigu ečćepiti kontra dak li jkun hallas ghad-debitur, minn barra minn meta lhlas ikun sar fuq talba tad-debitur innifsu, jew bi ftehim mad-debitur innifsu jew meta dak li hallas kien, bhala plegg, jew bhala debitur in solidum, jew ghall-ragunijiet ohra obbligat ihallas;" minn dana jidher li terza persuna ma tistax teccepixxi l-preskrizzjoni meta dak li hallas (latturi) huwa obbligat ihallas jew bhala debitur solidali jew ghal ragunijiet ohra, u ghalhekk, billi l-atturi bhala

konsorti u koeredi kienu tenuti ghall-pagament tat-taxxa solidalment, skond kif ģie ritenut mill-Qrati taghna fuq iiskorta ukoll tal-Gurisprudenza estera, ma tistghax tinghata kontra taghhom il-preskrizzjoni ta' hames snin, ižda dik ižjed twila ta' tletin sena (Kollezz. XXIX, I, 669; XXIV, I, 613); "questo diritto di ripetizione è un diritto ordinario di credito, soggetto percio non alla breve prescrizione di cinque anni, ma alla trentennaria." (App. Perugia, 24 Feb. 1881).

Li ghalhekk l-eccezzjoni tal-preskrizzjoni kwinkwennali mhix applikabbli, iżda dik trigenarja; u ma jirriżultax E ż-żmien allegat mill-konvenuta huwa sufficjenti biex tista ssostni b'success dina l-eccerzjoni;

Li l-konvenuta allegat ukoll li m'ghanda taghti xejn lill-atturi; u fix-xhieda taghha, iddikjarat li s-somma ta' mija u sittin lira sittax il-xelin u erba' soldi (£160.16.4) mitluba mill-atturi kienet hallsitha permezz ta' binha Frankie Busuttil;

Li dina l-asserzjoni tammonta ghall-eććezzjoni talpagament, u ghalhekk il-prova tirriverti ruhha fuq min jallega l-pagament. Hawn l-atturi rrelevaw, li b'dina l-eććezzjoni l-kwistjoni ma baqghetx eććezzjoni ta' preskrizzjoni imma saret wahdha ta' pagament. B'dana kollu, il-Qorti hija tal-fehma, li bejn iż-żewg eććezzjonijiet ma hemm ebda inkompatibilta u jekk ma tirrisultax l-ewwel wahda ina hemmx raguni li ma tigix eżaminata u dećiża t-tieni wahda, li jekk pruvata, ghandha l-istess forza perentorja tal-preskrizzjoni (Kollezz. XXX, I, 1964; I, 976; XXXII, I, 690; XXVIII, 297).

Li, l-atturi irnexxilhom jippruvaw li huma sborsaw fl-

interess tal-konvenuta s-somma reklamata fiċ-ĉitazzjoni; u dina ghalkemm allegat li hallset permezz ta' binha Frankie Busuttil, anqas ma tellghatu jixhed, allavolja minn mindu xehdet sallum ghaddew kwaži hames snin u nofs; u ma giebet ebda prova ohra, miktuba jew orali ta' dan il-pagament;

Li l-verbal tal-ghaxra (10) ta' Gunju, 1959, sar inutilment, ghaliex fil-fatt is-somma mitluba mill-atturi tikkorrispondi prečisament ghal dik li f'dak l-istess verbal qeghda tigi ristretta.

Rat in-nota li biha l-konvenuta appellat minn dik issentenza u l-petizzjoni taghha li biha talbet li tigi revokata billi tigi milqugha 1-eččezzjoni tal-preskrizzjoni kwinkwennali sollevata minnha u billi tigi michuda t-talba ta' I-appellati; u f'każ illi s-sentenza appellata tigi konfermata in kwantu candet i-eccezzjoni tal-preskrizzjoni, l-istess sentenza tigi revokata fil-meritu billi jekk hemm bżonn tigi dikjarata nulla u inattendibbli in kwantu li lewwel Qorti iddecidiet il-meritu bla ma semghet il-provi kollha taghha u bla ma l-kawża kienet gatt differita ghassentenza fug il-meritu, billi wara li din il-Qorti tisma l-istess provi, tichad it-talba ta' l-appellati, sa kemm ma jidhriliex li ghall-fini tad-doppju eżami, tirrimetti l-atti talkawża lill-ewwel Onorabbli Qorti biex tiddeciedi l-meritu wara li jinstemgha il-provi kollha taghha -- bl-ispejjeż taż-żewg istanzi kontra l-appellati.

Rat ir-risposta ta' l-appellati li qalu illi s-sentenza appellata hi gusta u timmerita konferma bl-iźpejjeż.

Rat l-atti kollha tal-kawża, semghet it-trattazjoni u ikkunsidrat:---

L-appellanti timpunja s-sentenza appellata tant in kwantu cahdet l-eccezzjoni tal-preskrizzjoni sollevata minnha kemm in kwantu laqghet fil-meritu t-talba ta' lappellati.

Dwar il-preskrizzjoni l-appellanti tissottometti illi dik eccepita minnha hi dik kontemplata fl-artikolu 46(1) (b) ta' l-Ordinanza dwar it-taxxa tas-successjoni u ghal din il-preskrizzjoni mhux applikabbli d-disposizzjoni ta' l-artikolu 2263 tal-Kodići Civili li tapplika biss ghal-preskrizzjonijiet imsemmija fl-artikoli 2252 sa 2262 ta' l-istess Kodići. Fi kwalunkwe każ - tkompli tghid l-appellanti - 1artikolu 2263, ghad li jghid illi l-preskrizzjoni brevi ma tistax tiģi eččepita kontra l-pagant li jkun hu wkoll obligat ghal-hlas, ma jindikax liema preskrizzjoni tista tigi applikata f'dak il-każ. Dak l-artikolu ghandu, se mai, ifisser biss illi t-terminu preskrittiv ma jibdiex jiddekorri minn mindu twieldet l-obbligazzjoni originali imma ghandu jiddekorri minn mindu t-terz ikun fil-fatt hallas. Ghalhekk - tikkonkludi l-appellanti - billi fil-każ prezenti l-atturi hallsu definittivament it-taxxa fid-29 ta' April, 1950. ilpreskrizzjoni giet kompjuta fid-29 ta' April, 1955 cioe gabel l-ittra ufficjali taghhom tat-30 ta' Jannar, 1957.

Kif ģa rrilevat 1-ewwel Onorabbli Qorti il-kwistjoni involuta mhux ģdida ghal-kollox ghal-ģurisprudenza taghna. Din il-Qorti ģja kellha 1-okkažjoni li tippronunzja ruhha fuqha fil-kawża "Kanoniku Farrugia, noe versus Faustina Ellul" (Vol. XXIX, I, 669) fejn ģie ritenut illi, ghalkemm 1-azzjoni tal-Gvern ghal-hlas tat-taxxa tas-suċċessjoni tippreskrivi ruhha fiż-žmien ta' hames snin fil-kažijiet kontemplati fl-art. 46(1)(b) tal-Kapitolu 70, b'dana kollu 1-azzjoni ta' min ihallas dik it-taxxa fl-interess ta minn huwa obbligat ghaliha. ghaliex jinsab solidalment

APPELLI CIVILI

ko-obbligat ghal dak il-filas, tippreskrivi rufiha fiż-źmien ta tletin sena u mhux ta fiames snin.

Ir-raguni hija illi, ghalkemm minn ihallas ghal haddiehor bhala ko-obbligat jigi surrogat fid-drittijiet, azzjonijiet u privileggi tal-Gvern biex jottjeni r-rimbors skond l-artikolu 39 ta' dik il-ligi, dana ma jfissirx illi kontra tieghu tista tigi opposta l-istess preskrizzjoni li kienet tkun tista tigi opposta lill-Gvern. Il-preskrizzjoni stabbilita fl-imsemmija disposizzjoni ta' l-art. 48 (1) (b) ta' dik illigi tirrigwarda r-relazzjoni bejn id-debitur tat-taxxa u l-Gvern, u ma tistax, minghajr disposizzjoni espressa talligi, tigi estiža ghar-relazzjoni bejn id-debitur u t-terza persuna li tkun hallset ghalih. Din ir-relazzjoni, ghalhekk, fin nuqqas ta' disposizzjoni li tapplika ghaliha fil-ligi specjali, ghanda tkun regolata skond il-ligi generali. Issa l-artiklu 2263 tal-Kodići Civili jghid illi il-preskrizzjonijiet qosra msemmijin fl-artikolu 2252-2262 ma jistghux jigu eccepiti kontra min ikun hallas ghad-debitur jekk, fost każijiet ohra, dak li hallas kien bhala debitur solidali jew xort'ohra. obbligat ghal-hlas. Kwindi l-preskrizzjoni applikabbli f'każ simili hi dik ta' 30 sena.

Il-preskrizzjoni hi ta' 30 sena, mhux, bir-rispett kollu. ghar-raģuni moghtija mil-Qorti ta' l-Appell ta' Perugia citata fis-sentenza fuq imsemmija ta' din il-Qorti u tas-sentenza issa appellata, fis-sens illi d-dritt ghar-repetizzjoni "è un diritto ordinario di credito, soggetto percio non alla breve prescrizione di cinque anni, ma alla trigenaria." Din ir-raĝuni kienet valida fil-liĝi Taljana fejn il-preskrizzjoni ta' 5 snin ma kienetx tapplika ghal-drittijiet ordinarji ta' kreditu diversi mill-hlasijiet perjodiĉi kontemplati fl-artikolu 2144 tal-Kodiĉi Taljan. Inveĉe fil-liĝi taghna fl-artikolu 2261 li jikkontempla il-preskrizzjoni kwinkwennali, hemm il-paragrafu (f) li jaghmel dik il-preskrizzjoni applikabbli ghall-kull-kreditu minn operazzjonijiet kummerčjali, jew minn kawża ohra ammenoke mhux kolpit minn preskrizzjoni agear jew ma jirrisultax minn att pubbliku. Filligi taghna, ghalhekk, "dritt ordinarju ta' kreditu" hu normalment preskrivibbli fi żmien hames snin. Jekk filkaż preżenti, il-preskrizzjoni applikabbli hi dik ta' 30 sena, dan hu ghalicx fil-ligi taghna hemm l-imsemmi artikolu 2263 li bhalu ma jidhirx li hemm fil-ligi taljana li jghid illi il-preskrizzjonijiet qosra, inkluża dik ta' hames snin, mhumiex eččepibbli kontra min hallas ghad-debitur, ghax obbligat.

Ghalhekk l-aggravji ta' l-appellanti fuq dan il-kap tassentenza appellata ma jistghux jigu milqugha. Fir-ragjonament tal-Qorti kif espost hawn fuq, l-artikolu 2263 tal-Kodići Ćivili mhux qed jigi applikat ghal-preskrizzjoni kontemplata fil-ligi dwar it-Taxxa tas-Sućčessjoni: infatti i-Qorti qeghda tirritieni illi dik il-preskrizzjoni li tirrigwarda l-Gvern mhiex applikabbli ghal-kreditu ta' l-appellati kontra l-appellanti. Applikabbli, inveće, ghal dan il-kreditu huma d-disposizzjonijiet tal-Kodiči Ćivili. Dan vwoldiri illi, gia la darba l-appellanti hallset lill-Gvern ghax solidalment koobligata, allura l-preskrizzjoni ta' hames snin kontemplata fl-artikolu 2261(f) li altrimenti setghet kienet ečćepibbli skond l-ewwel parti ta' l-art. 2263, hi, fič-čirkostanzi, eskluža bit-tieni parti ta' dak l-artikolu.

Ghar-riljev ta' l-appellanti fis-sens illi t-tieni parti ta' i-artikolu 2263 ma tindikax liema preskrizzjoni hi applikabbli fil-kažijiet hemm kontemplati, ir-risposta s'intendi hi illi, gja la darba m'humiex applikabbli l-preskrizzjonijiet qosra, u m'hemm ebda preskrizzjoni ohra spećifikament applikabbli. bil-fors illi il-preskrizzjoni applikabbli hi dik li in generali tolqot l-azzjonijiet kollha, čioe dik ta' 30 sena, imsemmija fl-artikolu 2248 tal-Kodići.

Din l-osservazzjoni tirrispondi wkoll, fil-fehma tal-Qorti, ghar-riljev l-iehor ta' l-appellanti fis-sens illi l-artikolu 2263 ifisser biss illi ż-żmien tal-preskrizzjoni jibda jiddikorri minn meta t-terz ikun effettivament hallas. Dina mhux dak li jghid u jiddisponi dak il-artikolu fit-tieni parti tieghu. Dak li jghid u jiddisponi hu, inveće, illi meta l-hlas lill-kreditur ikun sar (dejjem fost każijiet ohra) minn minn ikun ko-obligat mad-debitur, il-preskrizzjonijiet qosra ma istghux jigu sollevati kontra minn hekk hallas. U la dawk il-preskrizzjonijiet m'humiex applikabbli, tibqa biss il-preskrizzjoni ta' 30 sena, kif intqal.

Kwantu ghall-kap tas-sentenza appellata li bih it-talba ta' l-appellati giet akkolta fil-meritu, l-appellanti tilmenta illi l-ewwel Onorabbli Qorti ma setghatx tiddeciedi l-meritu minghajr ma taghtiha l-opportunita li tipproduci i-provi kollha taghha. Ghad illi, in un primo tempo l-appellanti kienet talbet li tixhed u ddikjarat li, ghall-mument ma tinsistix li tinghata sentenza fuq il-preskrizzjoni biex il-partijiet jaraw jistghux jittransigu, iktar tard, meta t-trattativi ghal ftehim sfrattaw, l-appellanti talbet decizjoni fuq dik l-ečcezzjoni u ghalhekk ma komplietx tipprodući l-provi taghha fuq il-hlas. Anki n-nota ta' l-osservazzjonijiet taghha espressament giet limitata, kif inghad flewwel paragrafu taghha, ghal-eccezzjoni tal-preskrizzjoni. Eventwalment, "L-avvukati tal-kontendenti iddikjaraw li ma ghandhomx provi ohra dwar l-eccezzjoni tal-preskrizzjoni sollevata mill-konvenuta" u l-kawża bagghet differila ghad-29 ta' Frar. 1964 "ghas-sentenza f'nuqqas ta' ostakolu fuq din l-eccezzioni."

Minn dana jidher illi l-ilment ta' l-appellanti fuq dan

ii-kap hu fondat. Fić-čírkostanzi fuq imsemmija, il-kawża ma setghatx tiģi dečíża wkoll fil-meritu minghajr ma jinstemghu l-provi li l-appellanti kienet irriservat li tipproduči — u kienet iddikjarat mill-bidu — wara, u fil-każ li tkun kontra taghha, d-dečiżjoni fuq il-preskrizzjoni.

Iżda dan id-difett li dwaru l-appellanti talbet l-annullament tat-tieni kap tas-sentenza appellata, issa ĝie rimedjat billi din il-Qorti awtorizzat lill-appellanti li tipproduĉi i-provi taghha quddiemha.

Dawn il-provi jikkonsistu prinčipalment fix-xhieda ta' bin l-appellanti, Frank Busuttil, li xehed li hu jiehu hsieb l-affarijiet ta' l-appellanti u li, xi žmien wara li sar ilbejgh lill-Magistrat (Illum Imhallef) Gauci Maistre, hu hallas is-sehem taghha mill-£500 in kwistjoni lill-appellat Carmelo Penza in kontanti fl-uffiććju u fil-presenza ta' l-Avvukat Dottor Giuseppe Pace. Qabel hu kien mar bil-flus fid-dar ta' Penza biex dan jispjegalu sewwa kif kienu dovuti. Ižda mbaghad marru ghand Dottor Pace. Irćevuta minghand Penza ghal-dak il-pagament hu ma hax ghaliex, kif hu spjega, bejnithom ma kienux ifittzu, ižda meta dak inhar tal-hlas, hu rritorna d-dar hu qal lill-appellanti fil-presenza ta' Carmelo Barbara, hatnu, illi hu kien hallas.

L-appellanti ikkonfermat illi ghall-habta ta' l-1950, darba tat il-flus lill-binha biex biehom ihallas il-flus li kienu hargulhom l-appellati u binha qalilha li kien sejjer ghand l-Avukat Pace u meta gie lura staqsietu jekk kienux tawh ircevuta u hu bil kemm ba hadiex maghha ghaliex qal illi maż-żiju (cioe mal-appellat Penza) mhux ser joqghodu jfittxu. Hi ma ftakretx is-somma imma minghaliha "kienu mijjiet".

Carmelo Barbara wkoll qal illi darba bejn il-21 ta' Set-

tembru 1949 u qabel Mejju, 1950 hu kien id-dar ta' l-appellanti, gie Frank Busuttil u l-appellanti staqsiethu jekk kienx kollox sewwa u hu qali ha "iva". Imbaghad hi staqsiethu jekk kienx tah irčevuta u hu beda johodha maghha. Hu ma jafx fuq liema pagament partikolari kien id-diskors: quddiemu ma ssemmitx somma u l-anqas ma issemma min hareg il-flus u anqas jaf fuq hiex prečižament, semaghhom isemmu iz-ziju, kuntratti u Dr. Pace.

Dr. Giuseppe Pace qal illi 1-partijiet kienu ta' sikwit imorru l-uffićju tieghu ižda minhabba li ghadda hafna žmien ma jistax jiftakar f'xi okkazjoni partikolari meta Frank Busuttil hallas quddiemu, kif qal Busuttil, lil Carmelo Penza is-sehem in kwistjoni. Dan — qal Dr. Pace ma jfissirx illi 1-pagament setgha anki sar:— ižda jfisser li hu ma jiftakarx.

Dawn huma l-provi ta' l-appellanti: mill-bqija mid-dokumenti ežibiti ma jirrižulta xejn li jista jitfa dawl fuq ilkwistjoni partikolari.

Certament dawn m'humiex provi ta' min jittraskurhom. B'dana kollu hemm ukoll fihom xi detallji, li jidhru żaghar. li jista jkollhom l-importanza taghhom. Per eżempju:— Frank Busuttil qal illi l-flus ommu taghthomlu meta l-ewwel darba mar biex ihallas lill-Penza d-dar tieghu u kien "eventwalment" li marru ghand Dr. Pace: L-appellant qalet li meta tat il-flus lil-binha hu qalilha "li kien sejjer ghand Dr. Pace."

Meta xehdet l-ewwel darba l-appellanti qalet biss il'i il-flus hallashom binha Frankie Busuttil "u hu qallha li hallashom u sa fejn taf hi hallashom" izda hi personalment ma taf xejn ghax halliet kollox f'idejh. Hi ma semmitx iddettalji li issa tat quddiem din il-Qorti,

53-54 Vol. XLVIII P. 1, Sez. 1.

L-EWWEL PARTI

Fi kwalunkwe kaź ix-xhieda verament rilevanti tibqa dejjem dik biss ta' Frankie Busuttil.

Issa kontra taghha hemm ix-xhieda ta' l-appellat Penza li kategorikament innega illi Frankie Busuttil hallsu s-somma in kwistjoni. Kif Frankie Busuttil jidher li hu indirettament korroborat mill-appellant u Carmelo Barbara. Carmelo Penza jidher li hu korroborat indirettament minn martu li xehdet illi bejnithom ģie li semmew li riedu jiehdu hsieb jigbru dawn il-flus imbaghad ittraskuraw, u spičćat qalet "jiena nista nghid li ahna qatt ma dahhalna minghand l-appellanti jew xi haddiehor ghaliha s-somma in kwistjoni u l-anqas qatt žewģhi ma qalli illi huma kienu hallsu din is-somma. Frank Busuttil, it-tifel ta' l-appellanti, qatt ma ģie d-dar ihallas din is-somma."

F'dan il-konflitt il-Qorti ma thossx li jista jinghad ille l-appellanti ghamlet sodisfacentement il-prova tal-pagament li, indubbjament, kienet tmiss lilha. Il-Qorti mhiex mflwenzata mill-fatt il'i l-appellanti ma ghandiex ricevuta, ghaliex mill-provi jidher illi bejn il-partijiet kien hemm. fiż-żmien rilevanti, fiducja reciproka u kienu jsiru hlasijiet bejnithom bla ma jintalbu jew jinghataw ričevuti. Ižda xorta wahda, anki jekk mhux b'irćevuta, kien dmir ta' 1appellanti li tipprova l-pagament b'mod li ma jhallix dubbju fil-Oorti. Waqt it-trattazzjoni l-avvukat ta' l-appellati irrileva ukoll illi fid-dikjarazzjoni taghha man-nota tal-eċcerzjonijiet l-appellanti ma ippretenditx, dak li geghda tippretendi issa illi I-pagan ent sar lill-Carmelo Penza, izda ppretendiet illi t-taxxa list-Gvern kienet thallset minn Dottor Pace "bi flus li kkonsenjalu ghan-nom taghha Frank Busuttil kif ghal bżehn jigi pruvat: u angas meta xehdet, ma semmiet b'ebda 130d illi binha hallas il-flus lill-Carmelo Penza.

Favur l-appellanti hemm il-fatt illi l-appellati hallew hafna snin jghaddu qabel ma talbu l-hlas. Ižda dan fih innifsu mhux direttament rilevanti, hlief in kwantu setgha jghati lok ghal preskrizzjoni li f'dan il-kaž ma hemmx. Lispjegazzjonijiet li taw l-appellati ta' dan id-dewmien jidhru konsistenti mar-relazzjonijiet tajba li kien hemm bejn Il-partijiet: jew ghall-inqas ma jidhrux tslment inkonsistenti mać-ćirkostanzi kollha tal-kaž li jinnewtralizzaw iddubju mholli mill-provi ta' l-appellanti, fid-dawl spećjalment tać-ćishda kategorika ta' l-appellat.

Ghal dawn il-motivi l-Qorti tiddečiedi billi tičhad !appell u, fis-sens tal-konsiderazzjonijiet premessi, tikkonferma s-sentenza appellata fiž-žewý kapi taghha, bl-ispejjež ta' l-appell kontra l-appellanti hlief dawk inkorsi biex ittiehdet ix-xhieda ta' l-appellata permezz ta' l-Imhallef Supplenti li jbatuhom l-appellati.